



শ্রীমতি পিকচার্সের
বিবেদন

শ্রীচন্দ্রের
নব বিধান



ଶ୍ରୀମତି ପିକଚାରେର ନିବେଦନ

ଶର୍ବଚଜ୍ଜେର

ନବ ବିଧାନ

ପ୍ରୋଜନା : କାନନ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ୟ

ଚିତ୍ରନାଟ୍ୟ ଓ ପରିଚାଳନା : ହରିଦାସ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ୟ

ଅତିରିକ୍ତ ସଂଖ୍ୟାପଣ : ସଜ୍ଜିକାନ୍ତ ଦାସ

ଆଲୋକ-ଚିତ୍ର ପରିଚାଳନା : ଜି କେ ମେହ୍ତା

ପ୍ରଧାନ ମହିକାରୀ : ସର୍ବେଶ୍ୱର ଶେଷ

ଶିଳ୍ପ-ବିର୍ଦେଶ : ସତୋନ ରାସ ଚୌଧୁରୀ

ବ୍ୟବସ୍ଥାପନା : ପ୍ରଭାତ ଦାସ

ମନ୍ତ୍ର ନିର୍ମାଣ : ପୁଲିନ ଘୋଷ

ହିନ୍ଦୁ-ଚିତ୍ର : ଟିଲ ଫଟୋ ସାହିମ୍

ପ୍ରଚାର ପରିଚାଳନା : ଅବୁଶିଲନ ଏଜେଞ୍ଜୀ ଲିଃ

ସହକାରୀ :

ପରିଚାଳନାରୀ :

ଶଚିନ ମୁଖାଙ୍ଗି, ଦିଲୋପ ମୁଖାଙ୍ଗି

ଓ ତରୁଣ ମଜୁମଦାର

ଆଲୋକ-ମଜୁମଦାର

ଓ କେନାରାମ ହାଲଦାର

ରିଟ୍ ଥିଯେଟୋମ୍ ଟ୍ରେଡିଙ୍କ୍ସ ରୋଡ୍ସ ଶକ୍ତ୍ୟକ୍ରେ ଗୃହିତ

ବେଙ୍ଗଲ ଫିଲ୍ସ ଲ୍ୟାବରେଟୋରି ଲିଃ-୬ ପରିଷ୍କୁଟିଟି ।

ଃ କ୍ରପାର୍ଥେ :

କାରନ ଦେବୀ : କମଳ ଯତ୍ର : ମଞ୍ଜୁ ଦେ : ଜହର ଗାନ୍ଦୁଲୀ : ଜୀବେନ ବନ୍ଦୁ
ଧନକ୍ଷେତ୍ର ଭଟ୍ଟାଚାର୍ୟ : ମାଟ୍ଟାର ବିତ୍ତ : ଶିଶିର ଚଟ୍ଟୋ : ଗନ୍ଧାପଦ ବନ୍ଦୁ : ମୀରା ରାମ
ନନୀ ମଜୁମଦାର : ଛବି ଘୋଷାଳ : ଥଗେନ ପାଠକ : କାଳୀ ବ୍ୟାବାଙ୍ଗି : ସୁଶିଲ

ସର୍ବଲେଖ : ସୁନିର୍ବଳ ରାସ : ଶିଵାନୀ ମୁଖାଙ୍ଗି : ବେଜାମିନ : ନଗେନ କୁତୁ ପ୍ରଭୃତି ।

ଗଲ୍ଲ

ବିଲିତିଶାମାର ଅଙ୍କ ଅବ୍ୟକରଣେ ଏବଂ
ବେହିସେବୀ ବ୍ୟାଦେର ଧାକାଯ ଦ୍ୱାରା ଆର୍ଥିକ
ବନିଯାଦେ ବଡ ରକମେର ଫାଟିଲ ଧରିଯେ ଅଧ୍ୟାପକ
ଶୈଳେଶ ଘୋଷାଲେର ଶ୍ରୀ ସ୍ବଧନ ହଠାତ ମାରା
ଗେଲେନ, ତଥନ ତାର ଆଟ୍-ନ' ବଛରେର ଛେଲେ
ମୋଘେବକେ ଦେଖାଲୋନା କରାର ମତେ କୋର
ଟୋକ ସତି-ସତିଇ ଆର ରାଇସ ନା ।
ଅଧ୍ୟାପକ ନିଜେ ଏମର ବ୍ୟାପାରେ ଆମାଡ଼ି;
ମାସାନ୍ତେ ବାରୋ ଶ' ଟାକା ଯାଇବେ ଏବେ ଘରେ
ପୌଛେ ଦେଓସା ଛାଡ଼ା ଆର କୋନ କାଜ ତାର
ଜାନ ଛିଲ ନା । ମୁତ୍ତାର, ଚାକର-ବାକରାଦର
ହାତେ ପଢେ ସଂସାରଟା ହେଁ ଡାଢ଼ାଲ ପାଲ-ଛେଂଡ଼ା
ମୌକୋର ମତ,—ବାଇରେର ଦେନା ଆର ବାଡ଼ୀର
ବିଶ୍ଵଜାଲାର ବାପଟାର ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ।

ଏହି ମୁତ୍ତ ଧ'ରେଇ ଶୈଳେଶର ବୋନ ବିଭା,
ତା'ର ବ୍ୟାରିଟାର-ବ୍ୟାମୀ କ୍ଷେତ୍ରାହନେର ମୟନ୍ତ
ବକ୍ରୋତ୍ତି ଉପେକ୍ଷା କ'ରେ, ମାମାତୋ ଭାଇ
ଭୂତୋର ସାହ୍ୟେ ବୃତ୍ତନ ବିଭେର ଆୟୋଜନ
କରତେ ଲେଗେ ଗେଲ । ଏବଂ ଏରକମ କେତେ
ଶୈଳେଶର ଦିକ ଥେକେ ସେ ସେ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ସଟା
ଉଚିତ, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଥମେ ମୃଦୁ ପ୍ରତିବାଦ ଓ ପରେ
ମଲଜ ମୟନ୍ତିଦାର, — ତା'

କିନ୍ତୁ ମେଦିନ ଶୈଳେଶର
ସାନ୍ଧ୍ୟ ଆଜ୍ଞାର ଏହି ବୃତ୍ତନ
ବିଭେର କଥା ଉଠିତେଇ ଦିଗ୍ଗଜ
ମାମେ ଏକଟି ବେରିସିକ ଆଧ-ପାଗଲା
ଲୋକ ଉତ୍ତର୍ଜିତ ହ'ଲେ ଶୈଳେଶକେ ପ୍ରଶ୍ନ
କରେ ବସଲ : ଏକଟା ବୌକେ ତାଡ଼ାଲେନ,
ଏକଟା ବୌକେ ଥେଲେନ, ଆବାର ବିଷେ ?

ଏକଟା ବୌକେ ତାଡ଼ାଲେନ !!! କଥାଟା
ବଞ୍ଚପାତର ମତ ଆଜ୍ଞାର ଆର ସବାଇକେ
ଚମକିତ କ'ରେ ତୁଳନ । ତବେ କି ଶୈଳେଶ
ଆଗେଓ ଏକବାର ବିଷେ କରେଛି ନାକି ?

ଅପ୍ରତିଭାର ମତ ଶୈଳେଶ ଦ୍ୱାରା କରତେ
ବାଧ୍ୟ ହ'ଲ ସେ ବହୁଦିନ ଆଗେ ବନ୍ଦୋପୂର ଗ୍ରାମେ

উমেশ ভট্টাচার্য নামে এক ব্রাহ্মণ পঙ্গিতের মেঝে উষার সঙ্গে তার বিষে হয়। কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই
কি একটা ব্যাপার নিষে তার বাবার সঙ্গে শশুর-মশায়ের ঝগড়া হ'য়ে যায়। তা ছাড়া উষা ছিল পাগল
—তাই তাকে বাপের বাড়িতে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। সেই থেকে দুই পক্ষের মধ্যে আর কোন
যোগাযোগ নেই।

বৃক্ষ-বাঙ্কিবেরো শৈলেশের কথাটা ঠিক বিশ্বাস করতে পারলো না। তাই বৃক্ষ-মহলে মান বাঁচাবার
জন্যে বিভার শুভ আপত্তি উপেক্ষা ক'রেও সে তার মামাতো ভাই ভূতোকে পাঠিয়ে দিল বলিপুর
থেকে উষাকে নিষে আসতে। সেই সঙ্গে আলমারীতে একমাসের মাইনে রেখে তার চাবিটা ভূতোর
হাতে দিয়ে সে নিজে পালিয়ে গেল এলাহাবাদে। ভূতোকে ব'লে গেল, উষা যদি আসে চাবিটা তার
হাতে দিতে। আর বিভাকে খবর পাঠিয়ে দিল যে, সে যেন এসে সোমেনকে তার কাছে নিষে যায়।

উষা আসার সঙ্গে সঙ্গে এতদিনকার অঘস্থ-লালিত সংসারের চেহারা আয়ুল বদলে গেল।
নিজের হাতে সে ঘরদোর পরিকার ক'রে, দেনার হিসেব নিষে, চাকর-বাকরদের মাইনে চুকিয়ে
ঘোষাল-পরিবারের এতদিনকার বিক্ষিপ্ত জীবনযাত্রাকে একটা সুনিয়ঙ্গিত ছলে বেঁধে দিল।
সোমেনকে নিষে যেতে এসে বিভা অবাক হয়ে দেখল যে, সে তার বন্ধুর মাকে ছেড়ে যেতে নিতান্ত
অবিচুক্ত। উষার শাস্ত্রান্ধ ব্যক্তিত্বের কাছে বিভার উঁঠ আভিজ্ঞাত্যের অভিযান বার বার
ঠোকর থেরে ফিরে এল।

এদিকে এলাহাবাদ থেকে বেশ কিছুদিন পরে ফিরে এসে গৃহস্থালীর এই অপ্রত্যাশিত
পরিবর্তন দেখে শৈলেশ শুধু বিশ্বিতই হ'ল না,—বুরতে পারলো এতদিনে সত্যি সে শাস্ত, বিশিষ্ট
জীবনের সন্ধান পেরেছে।

কিন্তু বিড়া এত সহজে ক্ষান্ত হ'ল না। প্রতিদিন শৈলেশকে সে শোনাতে লাগলো যে উষার
মত কুসংস্কারগ্রস্ত, গাঁথের মেঝের হাতে প'ড়ে ঘোষালবংশের একমাত্র বংশধর সোমেনের ভবিষ্যত
একেবারে অন্ধকার হয়ে যাবে।

দুর্বলচরিত শৈলেশের মনে কথাগুলো একটু একটু করে দাগ কাটতে সূক্ষ্ম করল। একদিকে উষার
হাতে সংসারিক শাস্তির আশাস পেয়ে এবং অবাদিকে বিভার কাছে সোমেনের ভবিষ্যৎ সম্পর্কে আশকার
কথা শুনে সে উত্তৰ-সন্ধানে পড়ে গেল। মাঝে মাঝে উষাকে এ নিষে আবাদ করতেও ছাড়লো।

অবশেষে একদিন বিভার তাঙ্গ বাক্যবানে উত্তেজিত হ'য়ে শৈলেশ ঠিক করল যে সোমেনকে সে
বোর্ডিং-এ পাঠিয়ে দেবে।

ভূতোর মুখে খবরটা পেয়ে উষা পাথরের মত বিশ্বদ্র হয়ে গেল। তার মনে হ'ল যে তার উপযুক্তি
যদি সোমেনের এ বাড়িতে থাকার পক্ষে প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়ায় এবং ঘামীর সংসারে অশাস্তির যৃষ্টি করে,—
তাহলে তার চলে যাওয়াই ভলো।

কিন্তু যে সংসার তাকে সহস্র মাঝার বক্কনে বেঁধে ফেলেছে,—তার উপেক্ষিত নারীত্বকে দিয়েছে মাতৃত্বের
অজেয় সন্ধান—তার হাত থেকে মুক্তি চাইলেই কি পাওয়া যায়?



গান

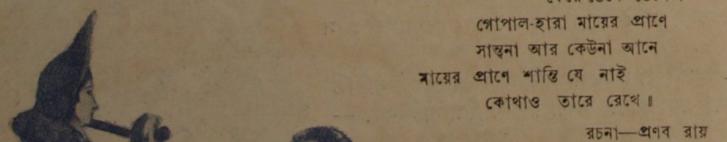
● উন্নত গান ●

হে ভবরঞ্জন নিতানিরঞ্জন সংস্কৃতারণ শৈছুরি নমঃ ।
অঙ্গের বিরাজিছ নিতা প্রভু,
ক্ষণেক আন্তিকথে তাকি হে ততু,
হে মনমোহন দাও মোরে দরশন,
আখাদে জয় কর পরাণ মুর । শৈছুরি নমঃ ।
তুমি বিশ্ববিমোহন শুভ
তুমি নমন অভিজ্ঞ রাম
তুমি শাম প্রভু, তুমি রাম প্রভু
তুমি সকল পাপহর নাম প্রভু
হে ভবরঞ্জন নিতানিরঞ্জন সংস্কৃতারণ শৈছুরি নমঃ ।

রচনা—সজনীকান্ত দাস

● উবার গান ●

(আমি) খুঁজে বেড়াই তাকে।
জনম জনম সেধে সেধে
বাজাতে চাই হুরে দেখে
মাটির ঘাটাটকে ।



(হুরে) হুরে বেধে আর সেধে সেধে
আমি বাজাতে চাই,
(বিধু) তোমারি লাগিয়া—এ নিশি জাগিয়া
সেধে সেধে আমি বাজাতে চাই—
মাটির বস্তাকে।
খুঁজে বেড়াই তাকে ।
এ দেহ মোর হয়নি বীণা, তাই বাজে না হুরে
আবাত পেয়ে কেদে কেদে কাদায় যে বহুরে ।
জগৎজোড়া অক্ষকারে বকু কোথায় থাকে—
(আমি) খুঁজে বেড়াই তাকে ।
রচনা—সজনীকান্ত দাস

● উবার গান ●

হারিয়ে গেছে তাজের গোপাল
মায়ের আচল থেকে ।
তাই মা যশোদা বিশ্বভূবন
বেড়ায় শৃঙ্খ দেখে ।
কোথায় গেল নন্দ-চুলাল,
কোথায় দে আনন্দ-চুলাল,
মায়ের হেহ সংগলোকে
ফেরে ডেকে ডেকে ।
গোপাল-হারা মায়ের প্রাণে
সান্ধনা আর কেউনা আনে
মায়ের প্রাণে শান্তি যে নাই
কোথাও তারে রেখে ।
রচনা—প্রগব রায়

● অবিনাশের গান ●

ওগো শাম রায় দিন চলে যায়—

তুমি তো এলে না আমে ।

(ব) চরণ নৃপুর বাজে ঝুক ঝুর

শনেও শনি না কানে ।

জগৎ জড়ে বাজে নৃপুর—

রংপুর রাজে মধুর—

উছলে পড়ে চৌদিকে ঝুর

তবুও মন না মানে ।

শনেও শনি না কানে ।

রচনা—সজনীকান্ত দাস

● উবা ও অবিনাশের গান ●

উবা: এই মাটির খেলায়রে ।

কতু হেথোয় রং মুছে যায়—

কতু যে রং ধরে ।

এই জীবনে হৃথ আমে,

বৈশাখেরি মত,

শুক জনয় কেন্দু মরে

তৃষ্ণায় অবিনত ।

অবিনাশ: (মেই) দুরের মাবে দয়াল প্রভুর

সান্ধনা যে ঝরে ।

এই মাটির খেলায়রে ।

উবা: ঝতুর পরে ঝতু আমে

এই মাটির খেলা ঘরে

যবে শীতের ঝরাপাতার মত

ঝরে সকল আশা,

গান-হারানো পাঠীর মত

ফুরায় ফথের ভাসা ।

অবিনাশ: (বেথি) শৃঙ্খ শাখায় বসন্ত যে

কহুম ফেটায় পরে ।

এই মাটির খেলায়রে ।

উবা: ঝতুর পরে ঝতু আমে

এই মাটির খেলায়রে ।

অবিনাশ: আনন্দ আর আবাত যাহার

একই হাতের দান,

(ওবে) মাটির পুতুল তার পরে তোর

কিসের অভিমান !

উবা-অবিনাশ: সে যে এই ধরালীর পুতুল খেলায়

দৃশ্য বদল করে ।

এই মাটির খেলায়রে ।

রচনা—প্রগব রায়



পরবর্তী চিত্র-আকর্ষণ !



দীপ্তি বায়
ছবি বিশ্বাস
অক্ষয়তী
কমল মিহি
গঙ্গাপদ বসু
প্রচুর
ফটোগ্রাফ

শ্রেষ্ঠচর্চের মোড়ুণ্ডী

পরিচালনা :
পশ্চপতি চট্টোপাধ্যায়

সুর : অনিল বাগচী

● আলোক চিত্র : দেওজীভাই

—পরিবেশক—

নারায়ণ পিকচার্স লিমিটেড

৬০, ধৰ্মতলা ট্রুট, কলিকাতা - ১০



নারায়ণ পিকচার্স লিমিটেড, ৬০নং ধৰ্মতলা ট্রুট হইতে প্রকাশিত ও
অনুবোলন প্রেস, ৪২নং ইণ্ডিয়ান মিরর ট্রুট, কলিকাতা-১০ হইতে সুব্রিত।